



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
e-mail: [pk@aop.bg](mailto:pk@aop.bg), [aop@aop.bg](mailto:aop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 01351  
Поделение: Булгартрансгаз ЕАД  
Изходящ номер: БТГ-04-19-205 от дата 12/09/2016  
Коментар на възложителя:

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- Публичен  
 Секторен

#### I.1) Наименование и адрес

Официално наименование: Булгартрансгаз ЕАД  
Национален регистрационен номер: 175203478

Пощенски адрес:  
бул. Панчо Владигеров 66

Град: София  
код NUTS: BG411  
Пощенски код: 1336  
Държава: BG

Лице за контакт: Весела Русева  
Телефон: 02 9396415

Електронна поща: [vruseva@bulgartransgaz.bg](mailto:vruseva@bulgartransgaz.bg)  
Факс: 02 9250063

Интернет адрес/и  
Основен адрес (URL): <http://www.bulgartransgaz.bg>  
Адрес на профила на купувача (URL): <http://www.bulgartransgaz.bg/bg/tenders?fy=2015-0>

#### I.2) Вид на възложителя

(попълва се от публичен възложител)

- Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения  
 Публичноправна организация  
 Национална агенция/служба  
 Европейска институция/агенция или международна организация  
 Регионален или местен орган  
 Друг тип: \_\_\_\_\_  
 Регионална или местна агенция/служба

#### I.3) Основна дейност

(попълва се от публичен възложител)

- Обществени услуги  
 Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура  
 Отбрана  
 Социална закрила  
 Обществен ред и сигурност  
 Отдих, култура и вероизповедание  
 Околна среда  
 Образование  
 Икономически и финансови дейности  
 Друга дейност: \_\_\_\_\_  
 Здравеопазване

#### I.4) Основна дейност

(попълва се от секторен възложител)

- Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия  
 Железопътни услуги  
 Електрическа енергия  
 Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги

<input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт	<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности
<input type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива	<input type="checkbox"/> Летищни дейности
<input type="checkbox"/> Вода	<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____
<input type="checkbox"/> Пощенски услуги	

**РАЗДЕЛ II: ПРОЦЕДУРА, ПРЕДХОЖДАЩА СКЛЮЧВАНЕТО НА ДОГОВОРА**

<b>II.1) Обект на поръчката</b> <input type="checkbox"/> Строителство <input type="checkbox"/> Доставки <input checked="" type="checkbox"/> Услуги
<b>II.2) Процедурата е открита с решение</b> No: БТГ-РД-07-49 от 18/03/2015 дд/мм/гггг
<b>II.3) Уникален № на поръчката в Регистъра на обществените поръчки</b> Публикувана в Регистъра на обществените поръчки под уникален №: 01351-2015-0048(nnnnn-уууу-хххх)
<b>II.4) Описание на предмета на поръчката</b> Вътрешнотръбна инспекция с интелигентни бутала с EMAT технология и MFL технология, или еквивалентни, на преносни газопроводи DN 711 (28") в участъците ОС Вълчи Дол – ОС Могила с дължина 211 км и ОС Беглеж – ОС Нови Искър, с дължина 125 км.

**РАЗДЕЛ III: УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА**

<b>III.1) Номер на договора: 2070 от 23/06/2015 дд/мм/гггг</b>			
<b>III.2) Договорът е сключен след</b> <input checked="" type="checkbox"/> процедура за възлагане на обществена поръчка <input type="checkbox"/> рамково споразумение <input type="checkbox"/> динамична система за доставки <input type="checkbox"/> квалификационна система			
<b>III.3) Изпълнител по договора</b>			
Официално наименование: ROSEN EUROPE B.V		Национален регистрационен номер: 808776393	
Пощенски адрес: Зютфенстраат 15, 7575 , Холандия			
Град: ЕJ Олдензал	код NUTS: NL	Пощенски код: 7575	Държава: NL
Електронна поща: rosen-oldenzaal@rosen-group.com		Телефон: 00 00	
Интернет адрес: (URL) http://www.rosen-group.com/global.html		Факс: 00 00	
Изпълнителят е МСП			Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
Поръчката е възложена на обединение			Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>III.4) При изпълнението участват подизпълнители</b>			Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Официално наименование</b>	<b>Дейност, изпълнявана от подизпълнителя</b>	<b>Дял на участие на подизпълнителя (% от договора)</b>	
<b>III.5) Предмет на договора</b> ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да извърши с мобилизация на техническите средства и персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, вътрешнотръбна инспекция с интелигентни бутала с EMAT технология и с технология на разсеян магнитен поток (MFL технология) или еквивалентна на два участъка от газопреносната мрежа за транзитен пренос на „Булгартрансгаз“ ЕАД, с външен диаметър DN 711 (28"), от ОС Вълчи Дол – ОС Могила, с дължина 211 км и ОС Беглеж – ОС Нови Искър, с дължина 125 км, наричана за краткост по-долу „инспекция“, която включва изпълнение на полеви работи по участъците, изпълнение на задачи, дейности, изготвяне на доклади, както и обучение на специалисти на Възложителя, конкретизирани по технически данни, количество, обхват, качество, комплектност, и единични цени, съгласно следните приложения,			

представляващи неразделна част от договора:

- Приложение № 1 - Пълно описание на предмета на поръчката и Техническа спецификация;
- Приложение № 2 - Техническо предложение за изпълнение на поръчката от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- Приложение № 3 - График за изпълнение;
- Приложение № 4 - Предложена цена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Приложение № 1 към нея с посочени единични цени от проведената процедура.
- Приложение № 5 - Споразумение, съгласно чл. 18 от Закона за здравословни и безопасни условия на труд (ЗЗБУТ) за осигуряване безопасни и здравословни условия на труд.

**III.6) Срок на изпълнение**

Срок на изпълнение в месеци: \_\_\_\_\_ или дни \_\_\_\_\_ (от сключване на договора)  
или

начална дата 23/06/2015 дд/мм/гггг

крайна дата 27/07/2016 дд/мм/гггг

**III.7) Стойност, посочена в договора (в цифри):**

Стойност без ДДС: 1891200 Валута: EUR

Разменен курс към BGN: 1.95

**III.8) Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз** Да  Не

Финансирането е \_\_\_\_\_ % от стойността на договора.

**РАЗДЕЛ IV: ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОРА**

- договорът е изпълнен  
 договорът е предсрочно прекратен  
 договорът е прекратен поради унищожено рамково споразумение  
 договорът е унищожен

**IV.1) Дата на приключване:**

18/08/2016 дд/мм/гггг

**IV.2) Причини за прекратяване/унищожаване на договора (когато е приложимо)**

(Кратко описание на обстоятелствата, които обуславят прекратяването/унищожаването)

**IV.3) Договорът е изменян** Да  Не

Променено условие от договора	Преди промяната	След промяната	Правно основание за промяната

**IV.4) Договорът е изпълнен в срок** Да  Не

Договорът е изпълнен със забава от \_\_\_\_\_ месец(а) или \_\_\_\_\_ дни от крайния срок на изпълнение на договора

Причини за забавата (когато е приложимо):

(Кратко описание на причините за забавата)

**IV.5) Договорът е изпълнен в пълен обем** Да  Не

Изпълнението е \_\_\_\_\_ % от предмета на договора (при частично изпълнение).

Причини за частичното изпълнение (когато е приложимо):

(Кратко описание на причините за частичното изпълнение)

**IV.6) Информация за изплатената сума по договора (в цифри):**

Стойност без ДДС: 1891200 Валута: EUR

Разменен курс към BGN: 1.95

**IV.7) Във връзка с изпълнението на договора се дължат или са платени неустойки** Да  Не

от изпълнителя Размер: \_\_\_\_\_ Валута: \_\_\_\_\_

от възложителя Размер: \_\_\_\_\_ Валута: \_\_\_\_\_

Причини за възникване на задължението за неустойките (когато е приложимо):

---

---

---

(Кратко описание на причините за неустойките)

**IV: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)**

Датата посочена в т. IV.1) Дата на приключване е датата, на която е изпълнено последното дължимо плащане по договора.

**VI: ДАТА на изпращане на настоящата информация**

Дата: 12/09/2016 дд/мм/гггг

**VII: Възложител:**

**VII.1) Трите имена (подпис):**

Любомир Симеонов Кръстев

**VII.2) Длъжност:**

Ръководител на отдел „Възлагане на обществени поръчки“ и пълномощник на изпълнителния директор на „Булгартрансгаз“ ЕАД, на основание чл. 7, ал. 1 от ЗОП (в сила от 15.04.2016 г.), съгласно пълномощно с изх. № БТГ 92 -01-94/10.05.2016г.